

Институт языкознания Арнольда Чикобава

На правах рукописи

Мака Лабарткава

**Лексика нарицательных географических имен
в грузинском языке**

10.02.01 – Грузинский язык

А в т о р е ф е р а т

**диссертации на соискание ученой
степени кандидата филологических наук**

**Тбилиси
2006**

Работа выполнена в отделе картвельских языков Института языкознания Арн. Чикобава.

Научный руководитель	Доктор филол. наук, проф. Т. Вашакидзе
Официальные оппоненты	доктор филол. наук, проф. В. Шенгелиа кандидат филол. наук Л. Биниашвили

Защита диссертации состоится 19 декабря 2006 года в 12 часов на заседании диссертационного совета Р. 10.01 №9 Института языкознания Арн. Чикобава (0108, Тбилиси, ул. П. Ингороква №8).

Ознакомиться с диссертацией можно в научной библиотеке Института языкознания Арн. Чикобава.

Автореферат разослан ноября 2006 года.

Ученый секретарь
диссертационного совета

Доктор филол. наук,
проф. **Т. Вашакидзе**

Общая характеристика работы

Актуальность темы. Изучение лексического состава языка имеет огромное значение для полноценного исследования как языковой, так и материальной и духовной культуры народов.

Лексика нарицательных географических имен основная составная часть любого языка и диалекта, поэтому ее исследование является важнейшей задачей лексикологии.

Лексика нарицательных географических имен до сих пор не являлась предметом специального исследования. В диссертационной работе впервые представлены лексические единицы, обозначающие горы, равнины и воды по структурным моделям практически всех тематических групп, а также рассмотрены вопросы, связанные с их происхождением.

Цель и объект исследования. Целью исследования является анализ грузинских нарицательных географических имен по семантическим группам, выявление основной семантики лексических единиц, входящих в эти группы, определение структуры и происхождения общегрузинских или собственно грузинских имен.

Для анализа используются словари, изданные тексты и привлеченный автором материал из Мегрелии и районов Сванетии.

Методы исследования. Для изучения лексики нарицательных географических имен используется как описательный, так и историко-сравнительный метод.

Основные результаты и научная новизна. В работе полностью описана лексика нарицательных географических имен как с точки зрения семантики, так и структуры. Рассмотрены словосочетания и те основные модели композиции или деривации, которые встречаются в именах этого типа. Полученные результаты интересны с точки зрения исследования лексикологии картвельских языков.

Апробация работы. Работа выполнена в отделе картвельских языков Института языкознания Арн. Чикобава. Основные положения изложены в рекомендованных изданиях.

Структура работы. Работа состоит из введения, двух частей (разделенных на главы и параграфы) и заключительных положений. Прилагается использованная литература.

Краткое содержание работы

Введение

Грузия представляет собой определенное единство равнин, гор и вод. В свою очередь и равнины, и горы, и воды – разнообразны. К равнинам относятся земли, поля, долины и др. Горы – это и скалы, и возвышенности (в своих различных видах). К водам относятся моря, реки, озера, а также ручьи, ручейки и др.

С нарицательными географическими именами связана та богатая лексика, которая создана грузинским народом во всех углах Грузии. Изучение лексических единиц этого типа имеет особое значение с точки зрения истории картвельских языков и обогащения

грузинского литературного языка.

Нарицательные географические имена являются одной из основных частей словарного запаса языка. Автор диссертации представляет попытку анализа лексических единиц этого типа (с учетом соответствующей научной литературы).

Часть I

Глава I

Лексика в грузинском, обозначающая "горы"

Лексика в грузинском, обозначающая "горы" представлена несколькими тематическими группами: а) имена, обозначающие непосредственно "горы" или "скалы"; б) лексические единицы, обозначающие различные виды "гор" и "скал"; в) имена, обозначающие части "гор" и "скал"; г) лексические единицы, выражающие места, находящиеся у "гор" и "скал". Отдельно выделена лексика, обозначающая "горы" в диалектах грузинского языка.

§1. Имена, обозначающие непосредственно "горы и скалы"

Гора "mta" (в древнегруз. *mta*); в мегр. *gola* || *gvala*, сван. *goläj*; "скала" "*klde*", в мегр. *q̇rda* || *qirda*, в сван. *kaûkan* || *qož*.

§2. Лексические единицы, обозначающие "горы и скалы" различных видов

gori, gora (в древнегруз. *gora*); "большой холм, округленное возвышенное место", в мегр. *gvala*, в сван. *sûiku*; *cicabo* "гора, скала с сильным наклоном", в сван. *cib*, общегрузинский **cib* "высокий бок" (М. Чухуа).

О различных видах "гор и скал" указывают также следующие имена: *tapa* "маленькая гора", *çverçveṭa* "имеющий заостренный верх", *mtagrexili* "горы, расположенные рядом", *q̇bode* "крутая скала на берегу моря или реки", *keḍi* "удлиненная гора", *spondio* "подводная скала", *percxala* "скала формы ребра", *çurobi* "скалистое место, где есть полянка", *qoṭora* "скалистая возвышенность в наклоненных местах", *q̇riampo* "обрыв скалы", *perxmouq̇idebeli* "*cicabo*", "крутой", *borcvi* "невысокое возвышенное место", *prialo* "слишком крутой", *çixi* "возвышенность, протянутая по прямой линии" и др.

§3. Имена, обозначающие части "гор и скал"

q̇oncxī "скалистый мыс"; в зан. *q̇ənc̣x-i* || *q̇in̄cx-i*, в сван. *q̇ä-r̄cx* || *q̇ä-r̄cx* || *q̇or̄cx*. В общегрузинском **q̇on̄cx* "подъем на вершину", "вершина" (М. Чухуа).

çvero "вершина горы", в мегр. *çvanẓ̌i*, в сван. *q̇äcx*; *q̇un̄çuxi* "вершина горы, верхушка"; в мегр. *q̇vin̄ẓ̌əx-e*, *q̇vin̄çix-e*; в чан. *q̇uṭan-i* ср. *q̇eṇçero* ← **q̇on̄ç-er-o*; в общегруз. **q̇on̄ç* "вершина, верхушка" (М. Чухуа). *ceri* "обрыв скалы или высокой горы", в мегр. *çan̄ẓ̌* (*çan-çan̄ẓ̌-i*), *q̇it-i* (*çan-i-q̇it-i*, *çan-q̇it-i*) "сег", в сван. *çer-çer-šd-ol*, *çer-šṭ-ol* "сорт груши". Груз. *cer* корню закономерно соответствует мегр. *çan̄ẓ̌*:- перед *n̄ ẓ̌* образован и сохранен в сванском *çer-* в композите *çer-šd-ol*, *çer-šṭ-ol*.

В этой же группе рассмотрены следующие лексические единицы:

naprali "обрушившееся место в горах";
parexi "трещина между скалами";
pikali "слоистая горная порода";
cxviri "выступающая вперед часть горы или скалы";
zegani "равнина в горах";
q̄ink̄rixo "вершина горы";
kimi "острый выступ чего-либо", напр., "q̄ldis kimi";
xriaṭi "скалистый и каменистый склон";
ṣṭo "раздел хребта";
tovlis xazi "то место горы, где лежит вечный снег";
goxi "обломок скалы";
q̄alta "наклонная часть горы" и др.

§4. Лексика, обозначающая близлежащие к "горам и скалам" места

xeoba "ущелье", "место, разделяющее горы, где есть вода", в мегр. **lexeri** || **lexura**, в сван. **ṭiṭib**; **xrami** (обрыв) "скалистый крутой откос"; **naṭvarevi** "сухой обрыв"; **ṭranṭo** "маленький обрыв"; **ṭrado** "скалистый крутой обрыв"; **ṭranṭali** "крутой обрыв"; **qrṭu** "узкое и жаркое место в ущелье"; **noṭa** "часть ущелья, покрываемая водой во время полноводия"; **xevviṭro** "узкий проход в ущельи"; **ṭalvegi** "объединяющая линия нижайших точек на дне ущелья"; **ṭarbi** "линия, проходящая на встречных точках склон ущелья и реки"; **makanari** "обрыв" и др.

§5. Лексика, обозначающая "горы" в диалектах грузинского языка

kanṭaxi (рач., пш.) "скалистое, труднопроходимое место, покрытое кустарником или лесом"; **q̄ranṭxi** (киз.) "скала"; **q̄aṭarania** (рач.) "высокий подъем"; **breki** (имер.) "маленькая горка", "beki"; **ṭriari** (верхне имер.) "крутой", "крутая скала"; **q̄arṭaxi** (гур.) "высокий подъем"; **q̄arṭxali** (гур.) **q̄arṭxali mta**, "скалистая голая гора"; **q̄uṭula** (хевс.) "вершина горы"; **ṭrianṭeli** (имер., гур.) "скалистое узкое и глубокое ущелье"; **pxaṭali** (гор.) "скалистое, недоступное место в горах"; **dalde** (пш.) "проем в скале, где отдыхают звери и долго лежит снег"; **boro** (рач.) "большая гора"; **nauri** (киз.) "углубленное продолговатое место между гор или на выступах (меньше чем ущелье)"; **q̄ṭami** (пш.) "вершина скалы"; **q̄inṭuxi** (мох.) "вершина, верхушка"; **ṭaṭvi** (хевс.) "скалистое место"; **q̄uṭula** "вершина горы"; **q̄odme** (гур.) "мыс горы, выступ" и др.

Глава II

Лексика, обозначающая "равнины"

Лексика в грузинском, обозначающая "равнины", также делится на несколько тематических групп: а) имена, непосредственно выражающие "равнины и землю"; б) лексические единицы, обозначающие виды (или свойства) "равнин и земель"; в) имена, выражающие части "земли"; г) лексика, связанная с "землей", которая указывает на форму земли; е) нарицательные географические имена, выражающие населенный пункт. Выделена лексика, обозначающая "равнины" в диалектах грузинского языка, а также имена, обозначающие "земли и равнины" в идиомах.

§1. Имена, обозначающие "равнины и землю"

bari (в древнегруз. **bari** "ваке") "равнина", в сван. **bär**; "глина" ср. в мегр. **dixa** || **dexa** "земля", ср. сван. **nädiq** верхнесван. **na-diq** лшх. || "плата за землю"; в общегруз. ***diq -a** "земля, глина" ← груз. **tixa** : зан. **dixa** : сван. **diq** ← ***diqa** (М. Чухуа).

§2. Лексика, выражающая виды (или свойства) "равнин и земли"

veli "долина", "раскинутая на большом пространстве равнина без леса, обычно травянистая", ср. в мегр. **vee**, в сван. **välq**.

qana "поле" ("засеянное пшеничной культурой"), закономерно соответствует **ḡon-a** (< ***ḡon-a**; **ḡvan-a**/ **ḡun-a** < **ḡon-a**) и лазское **qon-a** (**qon-a**/ **jon-a** < **qon-a**). Соответствие груз. **a** : мегр. **a** : лаз. **a** в ауслауте закономерно (Г. Фенрих, З. Сарджвеладзе).

tqe "лес" ("большое пространство, покрытое деревьями"), ср. мегр. **tqa**, в лаз. **tqa**.

Входящие в эту тематическую группу другие лексические единицы: **vaqe** "равнина" "прямое, просторное место без гор"; **bakani** "площадка", "ровное, прямое место"; **mindori** "поле", "прямое, травянистое место"; **tramali** "степь", "травянистая просторная равнина"; **ḡordi** "лужайка", "травянистый участок земли, давно не обрабатываемый"; **xriaḡi** "каменистая земля для обработки"; **ḡepxi** "плохая неплодородная земля"; **mḡiri** "неплодородная почва"; **eḡeri** "наименование различных типов земли"; **lagazi** "сырая почва, содержащая глину"; **bici** "почва, содержащая растворимые соли"; **pxvieri** "рассыпчатая земля" и т. д.

§3. Лексика, обозначающая части "земли"

niadagi "почва", "верхняя рассыпчатая часть коры земли", ср. в сван. **radäg** нб., **radag** лшх. **poḡieri** "плодородная", в груз. **niadagi**; в зан. —; сванское **n** → **r** процесс выявляется. Для префикса **nia** ср. груз. **nia-gav-i** (← **gav-s**). **nia-ḡvar-i**, ср. **ḡvar-i** и **ḡvar-a**... Общегруз. ***n(i)a-dag** "poḡieri niadagi" → в груз. **nia-dag-i**, в сван. **radäg** || **radag** ← ***na-dag** (М. Чухуа).

Входящие в эту лексическую группу другие лексические единицы: **belti** "участок земли, отрезанный лопатой или другим инструментом"; **ḡekma** "слой земли"; **neḡompala** "лесная земля, составная часть почвы, образованная гниением растений и животных" и др.

§4. Лексика, связанная с "землей и равниной", указывающая на их форму

aḡmarti "подъем", ср. в сван. **ḡäč-/ḡaç** "aḡmarti" **a-ḡč-e** (**ḡo-x-ḡäč**) верхнесван., **a-ḡč-en-i** лшх., **a-ḡäč-e** лнт. "aḡmartavs, ḡeaqenebs", "воздвигнет, поднимет", **i-ḡäč-i** "ḡarimarteba", "направится", **lḡ-ḡč-e**, лшх., **lḡ-ḡäč-e** "воздвигнутый, поднятый", в груз. **ḡec** "ḡecva". В сванском сужено значение слова **ḡecva** → **aḡecva** → **aḡmartva** || **aḡmarti** "подъем". Сванские данные интересны также для выявления исторической основы (**ḡaç** → **ḡäč**). Грузинское **ḡec** получено от архетипа ***ḡac** (ср. **ḡar** → || **ḡer** – "ḡra, daḡra", в зан. **ḡḡor**). Общегруз. ***ḡac** – "ḡecva" → груз. **ḡec** : зан. **ḡäč** || **ḡič** – ***ḡoč** – сван. **ḡäč** || ← **ḡaç** (М. Чухуа).

В данной подгруппе рассмотрены также следующие лексические единицы: **daymarti** ("спуск") "место, направленное вниз"; **amreci** ("подъем") "маленький подъем" (противоп. **damreci** ("спуск")); **perdobi** "склон" и др.

§5. Имена, обозначающие расположение "земель и равнин"

В этой тематической подгруппе выделены имена такого типа, которые выражают расположение "земель и равнин" (с чем они граничат):

ḡunḡuli "остров", "часть суши, со всех сторон окруженная морем"; **ḡekḡeḡili** "то, что врезано в море, реку или гору"; **noḡa** "плодородное место вдоль реки". Г. Климов к периоду грузино-лазского единства восстановил архетип ***noqa**.

§6. Нарцательные географические имена, обозначающие населенные пункты

dedamiça "Земля", "планета солнечной системы. На ней развита органическая жизнь и мы живем там" (ТСГЯ, III). По расстоянию от солнца "Земля" – третья планета в солнечной системе. Она больше других планет этой группы (Меркурия, Венеры и Марса) (ГСЭ, III).

qveqana "страна", "одна из высших таксономических единиц в физико-географическом делении" (ГСЭ, 1986). В древнегрузинском "kueqana" – это "veli", "miça", "mxare", "msopli", "sopeli" (Абуладзе, 1973). В мегрельском встречаются параллельные формы: **keḥana** || **kiana** || **kiḥana**; в сванском **kûeqana** (Топуриа, Калдани, 2000,).

kalaki "город", "большой населенный пункт, обычно административный, промышленный, торговый и культурный центр" (ТСГЯ, VII).

sopeli "деревня", "в основном крестьянами населенный пункт"; древнегруз. **sopeli** "samtavro", "sakarano", "mamuli", "avani", "daba", "sopli", kveqana (Абуладзе 1973).

raioni "район", "территориальная единица, выделенная по географическому, экономическому или другому признаку" (ТСГЯ, VI).

daba "поселок", "большая деревня городского типа" (ТСГЯ, III). В древнегруз. **daba** "agarak'i", "sopeli", "qana" (Абуладзе, 1973).

Грузинскому **dab** корню закономерно соответствует мегрельский **dob-** и сванский **däb-**. Мегрельские и сванские формы по сравнению с грузинским имеют иное значение. Грузинский и сванский материал сравнил А. Шанидзе, эквивалент мегрельского выявил В. Топуриа. ***dab** архетип восстановил Г. Климов.

ubani "квартал", "один из уголков города или деревни" (Мтацминдский квартал) (ТСГЯ, VI); в древнегруз. **ubani** "savaçgo" (торговый), "kuça" (улица), "moedani" (площадь), "šara" (дорога) (Абуладзе, 1973, 416).

dasaxlebuli punkt'i "населенный пункт", "объединение жителей на земельных участках с жилищными постройками. Обязательным условием для населенного пункта является постоянное применение для жительства" (ГСЭ, 1978).

§7. Лексика, обозначающая "земли и равнины" в диалектах грузинского языка

В эту подгруппу входят в основном имена, обозначающие "качества" или "виды" земли: **tritina** (имер.) "неурожайная земля"; **çopi** (туш.) "жаркое, горячее место"; **dindgli** (киз.) "черная земля"; **psuari** (карт.) "чистая земля"; **bucobi** (рач.) "рассыпчатая земля, населенная муравьями" и др.

§8. Имена, обозначающие "земли и равнины" в идиомах

miçastan gasçoreba "сравнять с землей", "уничтожить"; **dedamiçam piri uqo** "исчез бесследно"; **dedamiças ar ascilebia** "очень малеький"; **dedamiçidan aygva** "стереть с лица земли", "уничтожить, погубить"; **dedamiçis zurgze** "по всей земле"; **ca kudad ar miaçnia da dedamiça kalamnad** "никого ни во что не ставит"; **am kveqanas dabruneba** "вернуться с того света, спастись"; **kveqnis tvali** "очень хороший" и многие другие.

Глава III Лексика, связанная с "водой"

§1. Лексема "çqali" "вода"

çqali "бесцветная, прозрачная жидкость", ср. в мегр. **çqari**, в сван. **lic||nic; çqai** образовывается потерей **r** (между гласными)... **çari** – в атинурском и арташанульском – **çq** → **ç**; **çqari** является основой и в чанском: **çq** → **çq** – **çqar-**||**çqar-** занский вариант **çqali**; разница лишь в суффиксе детерминанта: **-al** → **-ar**... Закономерное занское соответствие груз. основы **çqar-**. Должно было быть ***çqor-**; сохраненный в мегрельском **çor- çoropa!** "частая непогода", соответствует груз. **çqali**, поэтому становится ясным, что в грузинском **-q** появилось позднее: **çq-al** ← **ç-al**... (Арн. Чикобава).

В отдельную группу объединяются глаголы или наречия, непосредственно связанные с "водой" или ее качествами: **amoxaravs** "опустошит от воды при помощи сосуда"; **gaalaylayebs** "прополоснет в воде"; **gaaživebs** "сильно намочит"; **daatborebs** "нальет много воды"; **gaçuçavs** "полностью намочит" и др.

Некоторые единицы этого типа являются общегрузинскими. Напр.: **gailumpeba** "сильно намочнет"; ***lump-** груз. **lump** – **ga-lump-v-a** "намочнуть"; в сван. **Γmb** – **m[^]-lomb** "мокрый, сырой". В гурийском диалекте грузинского языка встречается **galumpva** "намочнуть"; **geilumpa** "сильно намочит". Грузинскому **lump-** (< ***limb-**) корню должно соответствовать сванское **Γmb-**. Материал был сравнен Г. Фенрихом.

çuçavs "играет водой с кем то". Ср. груз. **çuç** – **çuç-i** "выделения из глаз", в сван. **çiçû** "выделения из глаз". Грузинскому корню **çuç** может соответствовать сванское **çiçû** (< ***çiç** ср. **pirû** < ***pür**) (Г. Фенрих, З. Сарджвеладзе).

Встречаются и другие примеры.

Наречия: **γара-γүpit** "проливать частыми, крупными каплями"; **çqaldaçqal** "вдоль воды"; **çvetobit** "капля за каплей"; **çurçurit** "сплошным потоком". Грузинскому корню **çur** закономерно соответствует мегр. **çur-**. Ср. **çur-çur** с мегр. **çur-çul** (< ***çur-çur-**) (Г. Фенрих, З. Сарджвеладзе).

Одна часть имен обозначает предметы или места, пропитанные водой: **gažyentili** "пропитанный"; **gažintuli** "то же, что **gažyentili**"; **dambali** "то, что лежало в воде"; **noñio** "пропитанное водой, сырое, мокрое" и многие другие. В связи с последним примером интересно мнение М. Чухуа: мегрельское **noñ-ap-i** допускает **noñ-eb-a** для грузинского. Ср. имеретинский глагол **noñ-v-a**, хотя на сегодняшний день лицевые глагольные формы в мегрельском вряд ли могут встретиться. Общегруз. ***noñ-** "дождливость, сырость", **noñ-io**; в зан. **noñ-**, **noñ-ap-i** → || **noñ-ap-i** → || **niñ-ap-i**.

Отдельно выделяются имена, обозначающие составные части воды: **çveti** "капля", в мегр. **çvati**, в сван. **bipx; cvari**, мегр. **cundi||cunži**, в сван. **bipx; çunçqli** "šxepi, çveti"; **šxepi** "частые капли жидкости"; **çruñi** "слишком малое количество жидкости" и др.

§2. Наричательные географические имена, обозначающие "воду"

ṭba (в мегр. **ṭoba** || **ṭobo** || **ṭomba**; в чан. **ṭoba** || **ṭiba**; в сван. **ṭub**);

zṭva. В общегрузинском языке восстановлено название море, что является признаком того, что племена, говорящие на этом языке, населяли приморскую территорию: общегруз.: ***zṭûa**, древнегруз. **zṭua**, соврем. **zṭva**, сван.: **zuṭûa** || **zuṭûa**; зан.: **zṭûa** || {m}zoṭa || **zuṭa** (М. Курдиани).

γele (в чан. **γali**; в мегр. **γ-al-i** || **γ-al-ə**) и др.

Выделена лексика, специально связанная с "морем" или "рекой": **braga** "невидимая подводная скала"; **γuryumi** "глубокое место в реке"; **torosi** "в полярных морях образованная от прилива, ветра или сильного течения льдина"; **zvirti** (в мегр. **gvarta**) "большая волна";

yelva (в мегр. **limua**) "волнение моря" и др.

Встречаются связанные с "водой" названия инструментов: **çqalgamtarı** "специальный проход для воды"; **talymzomi** "специальное оборудование для измерения длины волны".

§3. "Вода" в идиомах

Лексема "вода" часто встречается в идиомах:

amıvreul çqalşı tevzis çera "ловить рыбу в мутной воде", "пользоваться беспорядком ради личных интересов"; **tvalistvis çqlis dalevineba** "развлекаться, получать удовольствие"; **or çqalşua darçena** "оказаться в затруднительном положении": **piris çqlit gavseba** "невозможность говорить, высказаться"; **piris çqali** "совесть" и др.

Глава IV

Нарицательные географические имена, полученные путем мотивации

В момент создания все имена мотивированы, т. е. семантически прозрачны, причина наименования ясна, слово может быть мотивировано грамматически (т. е. образованием) или семантически (т. е. значением слова). "Мотивация является лишь явным свойством предмета, необязательно чтобы она имела в основе конституционные черты" (Б. Почхуа).

Отдельно выделены те нарицательные географические имена, которые названы по расположению, цвету или форме: **unagira** "гора или хребет с двумя вершинами, напоминающее седло"; **γrianqeli** "скалистое место", ср. **γrianqali, morieli** (т. е. место, где много скорпионов); **yaçvi** "скалистое место"; ср. "yaçvi, loqa" "щека", "скула", т. е. выпуклое место; **percxala** "скала формы ребра" и многие другие.

Глава V

Заемствованные слова

Одна часть географических нарицательных имен заимствована из других языков:

lamani [греч. **Liman** "пристань"]; **grunți** [нем. **crund** из русского языка] "твердый верхний слой земли"; **litospero** [греч. **litos** "камень" и **sphair** "сфера"] геолог. "твердый каменистый слой земли"; **aisbergi** [нем. **eisberg** "ледяная гора"] "плавающая в море ледяная гора, остров, обломок полярного ледника"; **buxti** [нем. **bucht**] "маленький морской залив, пригодный для пристани"; **gletçeri** [нем. **cletscher**] "ледник ущелья", а также: геолог. "ледяная масса, образованная в горах вечного снега, которая (испытывая силу тяжести) медленно спускается вниз"; **plaço** [франц. **plateau**] "песочные и болотные низменности в зап. Франции, на берегах Бискайского залива"; **laguna** [итал. **laguna**] геогр. "маленькое озеро" и др.

Глава VI

Нарицательные географические имена в поэзии

Язык является тем объективным явлением, которое дает возможность человеку выразить свое субъективное мировоззрение. В поэзии это мировоззрение проявляется весьма ошутимо, ясно и тонченно.

В работе рассмотрена лексика, связанная с "горами, равнинами и водой", как средство создания художественных образов. Напр., а поэзии "гора" часто является символом духовной или физической тяжести: "На сердце **горой** лежит боль", "Смотрит и слушает пенье ласточки, готов на плечах хоть **горы** тащить" и др. Рисуя "ночь в горных трещинах", автор дает образ всепоглощающей тьмы: "Наступит ночь в **горных** трещинах, и если вновь придет

рассвет..." (Галактиони).

Выделено лексема "земля" для обозначения родной страны (в композите "miṣa-ṣqali "земля и вода"): "Тьма воцарилась в сердце и в мыслях, недостает мне воздуха родной **земли** (И воды)" (А. Каландадзе). "Земля" имеет также значение "могилы": "И когда придадут меня **земле**, утружденного, с мозолями на теле..." (Ш. Нишнианидзе). Иногда "смех" "земли" или "неба" выражает большое чувство, радость, победу: "В смехе неба и **земли** виднеется мак, победили мы, божья коровка" (А. Каландадзе). А в других случаях "разверзшая пасть" "неба и земли" выражает ужасающий страх перед "концом света": "Разверзают пасть небо и **земля** и даже спастись не хочется" (Г. Абашидзе). Чувство ужасающего страха выражено и в "бормотании **напуганной земли**": "Это бормочет **напуганная земля** и идет страх" (Ш. Нишнианидзе) и др.

Для выражения семантики длинного расстояния, длинного пути часто встречаются "девять гор", "девять морей", "девять ручьев": "**Девять ручьев** прошли, придорожных, с солнечными берегами, такой красоты не встречали и дорог таких..." (А. Каландадзе) и др.

Для выражения душевной боли встречается "слезный ручей", "озеро тумана": "**Слезный ручей** запрудился" (Галактиони), "В душе **туманные озера**..." (Галактиони). Часто для выражения большого "кровопролития" используют "море крови", "реки крови", "**ручьи** крови": "Прорвался **ручей крови**..." (Галактиони), "**В море крови** смешал народы, уничтожил, сверг престолы..." (Г. Абашидзе), "Хоть **море крови** должен он..." (Важа Пшавела), "Звтра быть может вспенится **море греха** и безрассудство достигнет неба" (Ш. Нишнианидзе), "Он видел и **море греха**, и **ручей слез**, видел глубины невидимые для других" (Г. Абашидзе). Иногда то или иное абстрактное имя для выражения большого количества сравнивается с "лесом" или "морем" (или "дождем"): "Много там лжи: **море, лес** и **дождь**" (Ш. Нишнианидзе), "Утро спокойное, **море** полно радости" (А. Каландадзе). В поэзии может быть "озеро цветов": "Сверкает Омало, кружится Бехвне, Светятся **озера голубых цветов**" (А. Каландадзе), "Кружится ветер алым рассветом – **озеро** гигантских **маков**" (Ш. Нишнианидзе) и многие другие.

Имен, обозначающих "гор", "равнины" и "воду" много в грузинской поэзии. Тут представлены всего лишь несколько из них.

Часть II

Лексика нарицательных географических имен с точки зрения их производства

Для образования новых корней в нарицательных географических именах используются два основных вида производства: **аффиксация** и **композиция**.

Глава I

Имена, образованные путем аффиксации

В именах, образованных путем деривации, выделяются следующие структурные типы: префиксные имена; лексические единицы, образованные при помощи суффиксов и формы, полученные префикс-суффиксных путем.

В лексике нарицательных географических имен встречаются имена, образованные **na-** (мегр. na-||по-) префиксом: **na-yrant-i** "место, углубленное от воды", **na-ṣar-a** "бывшая

дорога", сван. **na-dab** "бывшее поле" и др.

Типы суффиксного производства: **-ian** (**borcv-ian-i** "там, где холм", **vel-ian-i** "там, где поле"); **-ovan** (**cicib-ovan-i** "покатые места", **klđ-ovan-i** "там, где скалы", **kuñzul-ovan-i** "место, где острова"); **-ier** (**kveqn-ier-i** "земной"); **-osan** (**zyva-osan-i** "морьяк", "связанный с морем"); **-oba** (**vel-oba** "идти на войну или на состязание"); **-eba** (**kveqnier-eba** "страна"); **-ob** (**buc-ob-i** "рассыпчатая земля с муравьями", **çur-ob-i** "болотистое место"); **-ur** (→ **ul**) (**alp-ur-i** "свойственный для альп"; **-al** (**γranṭ-al-i** "узкий овраг"); **-eul** (**çvet-eul** "по каплям"); **-ir** (**qanob-ir-i** "поля"); **-nar** (**tix-nar-i** "глинистое место"); **-et** (**çql-et-i** "место, покрытое водой; моря и океаны", **kuñzul-et-i** "ряд островов"); **-a** (**qoṭor-a** "маленькая, скалистая возвышенность").

Причастия с **-il** и **-ul** суффиксами, встречающие как определение географических имен: **nam-ul-i** "окропленный"; **še-ḱbeç-il-i** "врезанное место" и др.

Встречаются лексические единицы, образованные формантами **-odena** и **-ebr** (**zyvis-odena** "большой как море"; **mtis-odena** "большой как гора"; **zyvis-ebr-i** "похожий на море").

Типы префиксально-суффиксального производства: **na-ar** (→ **na-al**), **na-ur**, **na-ev** (**na-kalak-ar-i** "место, где раньше был город"; **na-sopl-ar-i** || **na-sopl-ev-i** "место, где раньше была деревня"; **na-dab-ur-i** "место, где раньше бы поселок", ср. мегр. **no-çqurgil-er-i** "место, где раньше был ручей" "naçqaroevi"; **na-çqonçq-or-i** "место, где раньше было болото" "naçaobari"; **no-ḱvan-e** "место, где раньше было поле"; "naqanevi"; **no-çqar-u** || **na-çqar-u** "вырванное во время рвоты"; "naçqlevi"); **sa-o** (**sa-zyva-o** "предназначенный для моря"); **ma-ar** (**ma-kan-ar-i** "обрыв оврага"); **u-o** (**u-çql-o** "место, где нет воды", **u-çaob-o** "место, где нет болота") и др.

Глава II

Композиты в лексике нарицательных географических имен

1. Композиты структуры **существительное + существительное**: **ṭqe-veli** "лес и поле"; **vel-midamo** "поле и окрестность"; **mindor-qana** "луг и поле"... Тут же выделяются композиты такого типа, первая часть которых (имя существительное) каким-либо признаком определяет следующей компонент (**vaḱe-xeoba** "уравненное ущелье"; **vaḱe-mindori** "уравненное поле"...).

Отдельно выделяются единицы, полученные путем удвоения основы: **mta-mta** "по горам"; **xev-xev** "по ущельям"; **daymart-daymart** "по спускам"; **ḱlde-ḱlde** "по скалам", ср. в мегр. **ḱərde-ḱərde** "ḱlde-ḱlde"; **ṣara-ṣara** "пройдя дорогу", "по дорогам".

2. Модель типа **имя существительное + имя прилагательное** (**ṭqe-mcire** "место, где мало леса").

3. Композиты структуры **имя существительное + причастие** (**çqalgamṣḱdari** "сырой"; **çqalṣemortqmuli** "то, что окружено водой"; **niaḱvarsasvebi** "сооружение для пуска проточных вод" и др.).

4. Модель типа **имя существительное + масдар** (**mtasvla** "горный туризм").

5. **Имя существительное + наречие** (**çqalgaḱma** "по ту сторону воды").

6. **Имя прилагательное + имя существительное** (**ṣua-çeli** "средняя часть горы").

7. **Прилагательное + прилагательное** (**ḱldian-riḱiani** "место, где скалы и каменистые берега").

Нарицательные географические имена встречаются и в словосочетаниях. Чаще всего имена подобного типа встречаются в названиях растений. Напр., **mtis barispira** "буковица крупноцветная"; **mtis boḱvi**, **mtis neḱerçxali** "явор", "белый клен"; **qanis baia** "лютик полевой"; **eçris gvimra** "папоротник орляк"; **ṭqis santela** "подъельник, вертляница"; **çqlis ḱaḱali**, **çulumburi** "болотный орех, рогульник, водяной орех", **çqlis dvalura** "горец земноводный", гречиха водяная, утевик, щучья трава" и др.

В заключении подставлены результаты исследования.

В связи с темой диссертации опубликованы следующие работы:

1. Наричательные имена обозначающие "горы" в грузинском языке (в сравнении с другими картвельскими языками), "Лингвистические разыскания", XX, Тб., 2005, с. 138-145.
2. О некоторых вопросах лексики, связанной с "водой" в грузинском языке, "Лингвистические разыскания", XXI, Тб., 2006, с. 80-100.
3. О лексике обозначающей "равнины" в грузинском языке (в сравнении с другими картвельскими языками), "Лингвистические разыскания", XXII, Тб., 2006, с. 179-193.
4. Наричательные географические имена в поэзии, Республиканская диалектологическая научная сессия, XXVI, Тб., 2006, с. 30-31.